

Пуськи бятые  
или  
птенцы жадные?



Автор:  
Струняшев Дмитрий  
ученик 3А класса  
МОУ СОШ №3



**Тема проекта:**

**«Исследование лексического**

**и**

**грамматического значения слов**

**языка сказки**

**Л. Петрушевской «Пуськи бятые»**





## **Цель проекта:**

- **определить части речи в сказке;**
- **ВЫЯВИТЬ ВОЗМОЖНЫЕ значения «СЛОВ», составить словарик и перевести сказку на реальный русский язык.**





**Мои предположения:**


- 1. Трудно определить лексические значения «слов» в сказке.**
- 2. Признаки частей речи в сказке определить можно точно.**







## *Ход работы:*

- ❖ Выписать все слова из сказки;
  - ❖ Определить по определенным признакам к какой части речи относится каждое слово;
  - ❖ Выявить возможные значения «слов»;
  - ❖ Составить словарик;
  - ❖ Перевести сказку на русский язык;
  - ❖ Сделать вывод.
- 



Служебные части речи:

**предлоги С, ПО, НА, В, ОБ, ЗА,  
БЕЗ;**

**союзы И, А;**

**частицу НЕ** - автор Л.Петрушевская в  
своей сказке сохранила без изменения.





# **Имена существительные**

(обозначают предмет)

**Калуша** – (кто?), одушевл., нариц., ж.р., ед.ч.

**Калушата** – (кто?), одушевл., нариц., мн.ч.

**Напушка** – (что?), неодушевл., нариц., ж.р., ед.ч.

**Бутявка** – (кто?), одушевл., нариц., ж.р., ед.ч.

**Пуськи** – (кто?), одушевл., нариц., мн.ч.





## Имена прилагательные

(обозначают признак предмета)

**Некузявая** – (какая?), ж.р., ед.ч., окончание –АЯ, зависит от сущ.: бутявка (какая?) некузявая.

**Дюбые** – (какие?), мн.ч. окончание –ЫЕ, зависит от сущ.: бутявки (какие?) дюбые.

**Бятые** – (какие?), мн.ч., окончание –ЫЕ, зависит от сущ.: пуськи (какие?) бятые.







## Глаголы

**Сяпала-** (что делала?), в форме прош. вр., ед.ч., ж.р.

**Увазила** – (что сделала?), в форме прош.вр., ед.ч.,ж.р.

**Волит** – (что делает?), в форме наст. вр., ед.ч.

**Присяпали** – (что сделали?), в форме прош.вр., мн.ч.

**Стрямкали** – (что сделали?), в форме прош.вр., мн.ч.

**Подудонились** – (что сделали?), в форме прош.вр.,мн.ч.

**Вычучили** – (что сделали?), в форме прош.вр., мн.ч.

**Вздребезнулась** – (что сделала?), в форме прош.вр., ед.ч., ж.р.

**Сопритюкнулась** – (что сделала?), в форме прош.вр., ед.ч..ж.р.

**Усяпала** – (что сделала?), в форме прош.вр.,ед.ч., ж.р.





## Словарик

**Сяпала** — шла, чапала (разг.), летела.

**Калуша** — кукушка, курица, Клара (ворона).

**Калушата** — детёныши калуши.

**Напушка** — опушка, поляна.

**Увазила** — поймала, подхватила, ударила, указала.

**Волит** — говорит, кричит.

**Бутявка** — божья коровка, букашка.

**Присяпали** — подумали, испугались, присели, задумались.

**Стрямкали** — съели, склевали.

**Подудонились** — поссорились, подавились, поперхнулись.

**Некузявая** — невкусная, несъедобная.

**Вычучили** — выплюнули, вынули, бросили.

**Дюбые** — добрые, милые, ядовитые

**Зюмо-зюмо** — очень-очень, самые-самые.

**Сопритюкнулись** — поднялись.

**Вздрезбезнулась** — очнулась, отряхнулась.

**Пуськи** — птицы, птенцы.

**Бятые** — обманутые, жадные, обиженные, глупые.



# Перевод №1

Шла курица с цыплятами по опушке.

Подхватила божью коровку

и говорит:

- Цыплята! Цыпляточки! Божья коровка!

Цыплята присели и божью коровку склевали. И подавились.

А курица говорит:

- Оее! Оее! Божья коровка-то несъедобная!

Цыплята божью коровку выплюнули.

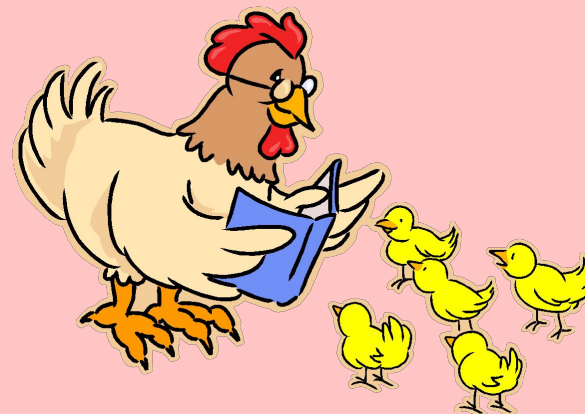
Божья коровка поднялась, отряхнулась и улетела с опушки.

А курица говорит цыплятам:

- Цыпляточки! Не ешьте божьих коровок, божьи коровки добрые и очень-очень невкусные. От божьих коровок давятся.

А божья коровка говорит за опушкой:

- Цыплята подавились! Очень невкусные! Обманутые птенцы!





## Перевод №2



Летела ворона с воронятами по опушке. Подхватила божью коровку и говорит:  
- Воронята! Вороняточки! Божья коровка!  
Воронята подумали и решили божью коровку склевать.  
И поссорились.

А ворона говорит:

- Оее! Оее! Божья коровка-то несъедобная!

Воронята божью коровку бросили.

Божья коровка поднялась, отряхнулась и улетела с опушки.

Ворона говорит воронятам:

- Вороняточки! Не ешьте божьих коровок, божьи коровки добрые и самые-самые невкусные. От божьих коровок ссорятся.

А божья коровка кричит за опушкой:

- Воронята подавились! «Самые невкусные!» Птицы жадные!





## **Вывод**

1. Самостоятельные части речи: имена существительные, имена прилагательные, глаголы - к которым относятся сконструированные писательницей «слова», а также их признаки определяются очень точно.
2. Невозможно точно определить лексические значения «слов» в сказке. Предположения тех, кто её прочитал, оказались различными.





*Спасибо за внимание!*

